



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ

w Ł O D Z I

Łódź, dn. 28 Grudnia 1965 r.

Nr 15

Poz. — 75

## T R E Ś Ć

### Publikacje:

Poz. — 75

Obwieszczenie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi o ogłoszeniu uproszczonych sprawozdań finansowych przedsiębiorstw podporządkowanych radom narodowym:

1. Wojewódzkie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego w Łodzi,
2. Pabianickie Miejskie Przedsiębiorstwo Przemysłu Terenowego w Pabianicach,
3. Piotrkowskie Miejskie Przedsiębiorstwo Przemysłu Terenowego w Piotrkowie,
4. Sieradzkie Przedsiębiorstwo Przemysłu Terenowego w Sieradzu,
5. Gidelskie Przedsiębiorstwo Maszyn Rolniczych Przemysłu Terenowego w Gidlach,
6. Łęczyckie Przedsiębiorstwo Spożywcze Przemysłu Terenowego w Łęczycy,
7. Piotrkowskie Miejskie Przedsiębiorstwo Spożywcze Przemysłu Terenowego w Piotrkowie,
8. Sieradzkie Przedsiębiorstwo Spożywcze Przemysłu Terenowego w Sieradzu,
9. Zduńsko Wolskie Przedsiębiorstwo Spożywcze Przemysłu Terenowego w Zduńskiej Woli,
10. Skierniewickie Przedsiębiorstwo Spożywcze Przemysłu Terenowego w Skierniewicach,
11. Łowickie Przedsiębiorstwo Przemysłu Terenowego Materiałów Budowlanych w Łowiczu,
12. Radomszczańskie Przedsiębiorstwo Przemysłu Terenowego Materiałów Budowlanych w Radomsku,
13. Wieluńskie Przedsiębiorstwo Przemysłu Terenowego Ceramiki Budowlanej w Wieluniu,
14. Piotrkowskie Przedsiębiorstwo Przemysłu Terenowego Materiałów Budowlanych w Piotrkowie Tryb.
15. Łaskie Przedsiębiorstwo Przemysłu Terenowego Ceramiki Budowlanej w Łasku,
16. Łódzkie Przedsiębiorstwo Przemysłu Terenowego Ceramiki Budowlanej w Srebrnej k. Łodzi,

17. Miejski Handel Detaliczny i Zakłady Gastronomiczne w Kutnie,
18. Miejski Handel Detaliczny i Zakłady Gastronomiczne w Piotrkowie Tryb.,
19. Miejski Handel Detaliczny i Zakłady Gastronomiczne w Zgierzu,
20. Okręgowe Przedsiębiorstwo Handlu Opalem w Łodzi,
21. Przedsiębiorstwo Budowlano-Remontowe PGR,
22. Państwowe Gospodarstwa Rolne — zgrupowane w WZ PGR w Łodzi,
23. Wojewódzkie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Mechanizacji Rolnictwa w Łodzi,
24. Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Robót Wodociagowych i Kanalizacyjnych w Łodzi,
25. Miejskie Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane w Pabianicach,
26. Miejskie Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane w Zgierzu,
27. Wojewódzkie Biuro Projektów w Łodzi,

Poz. — 75

## O B W I E S Z C Z E N I E

**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi  
o ogłoszeniu uproszczonych sprawozdań finansowych  
przedsiębiorstw podporządkowanych radom narodowym**

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi działając na podstawie § 1 uchwały Nr 65 Rady Ministrów z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie publikowania sprawozdań finansowych państwowych przedsiębiorstw podporządkowanych radom narodowym (M.P. Nr 20, poz. 89) podaje do publicznej wiadomości uproszczone sprawozdania finansowe przedsiębiorstw państwowych podporządkowanych radom narodowym woj. łódzkiego.

**Teodor Gębicki**  
Sekretarz Prezydium

**Franciszek Grochalski**  
Przewodniczący Prezydium

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1964**  
**Wojewódzkie Zjednoczenie Przedsięb. Państw. Przem. Terenowego,**  
**Łódź, ul. Północna 27/29**

w tys. zł

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64		dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64
<b>Część I</b>			<b>Część I</b>		
1. Środki trwałe (netto)	172.457	175.645	1. Fundusz statutowy	292.166	269.597
2. Materiały	111.512	121.214	2. Zobowiązania wobec dostawców	27.886	29.263
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	22.623	26.404	3. Kredyty bankowe obrotowe	93.342	94.629
4. Towary i wyroby	22.121	22.983	4. Środki otrzymane na inwestycje	11.146	15.150
5. Środki pieniężne	40.844	11.124	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	47.632	43.299
6. Należności od odbiorców	53.932	51.985	6. Kredyty bankowe na inwestycje	2.585	3.640
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	6.738	4.697	7. Inne fundusze i rezerwy	13.283	17.231
8. Inwestycje rozpoczęte	19.201	18.948	8. Pozostałe pasywa	15.267	22.054
9. Pozostałe aktywa	126.944	157.276	9. Zysk	73.065	95.413
10. Strata	—	—			
<b>R a z e m</b>	576.372	590.276	<b>R a z e m</b>	576.372	590.276
	<b>Plan</b>	<b>Wyko- nanie</b>		<b>Plan</b>	<b>Wyko- nanie</b>
<b>Część II</b>			<b>Część III</b>		
1. Sprzedaż ogółem	763.378	830.315	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	93	102
2. Koszt własny sprzedaży	655.853	705.448	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego w zł	407	617
3. Zysk na sprzedaży	88.083	101.878	3. Manka, ubytki i straty z tego przypada do zwrotu	—	2.107
4. Zyski nadzwyczajne	400	4.351		—	103
5. Straty nadzwyczajne	—	10.816			
<b>P. Kobierzycki</b> Główny Księgowy			<b>W. Żęcin</b> Dyrektor		

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1964**  
**Pabianickie Miejskie Przeds. PT w Pabianicach ul. W. Wasilewskiej 5**

w tys. zł

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64		dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64
<b>Część I</b>			<b>Część I</b>		
1. Środki trwałe (netto)	9.719	9.191	1. Fundusz statutowy	19.418	16.907
2. Materiały	9.926	9.683	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.223	2.181
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	1.177	1.364	3. Kredyty bankowe obrotowe	7.859	4.404
4. Towary i wyroby	1.430	919	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	3.276	1.073	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	3.983	2.218
6. Należności od odbiorców	4.627	4.082	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	506	307	7. Inne fundusze i rezerwy	1.086	1.435
8. Inwestycje rozpoczęte	554	115	8. Pozostałe pasywa	2.809	2.779
9. Pozostałe aktywa	11.514	11.614	9. Zysk	6.351	8.424
10. Strata	—	—			
<b>R a z e m</b>	42.729	38.348	<b>R a z e m</b>	42.729	38.348
	<b>Plan</b>	<b>Wyko- nanie</b>		<b>Plan</b>	<b>Wyko- nanie</b>
<b>Część II</b>			<b>Część III</b>		
1. Sprzedaż ogółem	56.990	63.329	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	77	85
2. Koszt własny sprzedaży	48.213	53.757	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	347	595
3. Zysk na sprzedaży	7.279	8.434	3. Manka, ubytki i straty z tego przypada do zwrotu	—	193
4. Zyski nadzwyczajne	20	512		—	8
5. Straty nadzwyczajne	—	522			
<b>Wincenty Rejzner</b> Główny Księgowy			<b>Artur Piękosz</b> Dyrektor		

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1964**  
**Piotrkowskie Miejskie Przedz. PT w Piotrkowie ul. Wojska Polskiego Nr 56**

w tys. zł

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64		dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64
<b>Część I</b>			<b>Część I</b>		
1. Środki trwale (netto)	5.734	3.188	1. Fundusz statutowy	11.417	6.992
2. Materiały	4.070	3.652	2. Zobowiązania wobec dostawców	420	182
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	1.040	787	3. Kredyty bankowe obrotowe	1.944	1.696
4. Towary i wyroby	132	129	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	1.891	554	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	658	501
6. Należności od odbiorców	1.814	1.612	6. Kredyty bankowe na inwestycje	78	17
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	14	3	7. Inne fundusze i rezerwy	689	734
8. Inwestycje rozpoczęte	21	293	8. Pozostałe pasywa	761	548
9. Pozostałe aktywa	5.383	5.241	9. Zysk	4.132	4.789
10. Strata	—	—			
<b>R a z e m</b>	20.099	15.459	<b>R a z e m</b>	20.099	15.459
	Plan	Wyko- nanie		Plan	wyko- nanie
<b>Część II</b>			<b>Część III</b>		
1. Sprzedaż ogółem	20.426	21.872	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	93	102
2. Koszt własny sprzedaży	16.017	16.803	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego w zł	516	823
3. Zysk na sprzedaży	4.248	4.900	3. Manka, ubytki i straty z tego przypada do zwrotu	—	118
4. Zyski nadzwyczajne	10	155		—	2
5. Straty nadzwyczajne	—	266			
<i>Tadeusz Rogalski</i> Główny Księgowy			<i>Marian Staszekiewicz</i> Dyrektor		

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1964**  
**Sieradzkie Przedz. PT w Sieradzu ul. 23 Stycznia nr 14/16**

w tys. zł

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64		dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64
<b>Część I</b>			<b>Część I</b>		
1. Środki trwale (netto)	10.129	9.371	1. Fundusz statutowy	16.942	15.083
2. Materiały	6.873	6.957	2. Zobowiązania wobec dostawców	133	481
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	2.723	2.807	3. Kredyty bankowe obrotowe	7.494	5.714
4. Towary i wyroby	578	1.068	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	2.438	603	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	1.266	1.008
6. Należności od odbiorców	4.756	4.584	6. Kredyty bankowe na inwestycje	680	1.370
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	95	63	7. Inne fundusze i rezerwy	1.153	1.142
8. Inwestycje rozpoczęte	24	17	8. Pozostałe pasywa	2.964	3.455
9. Pozostałe aktywa	10.350	11.585	9. Zysk	7.334	8.802
10. Strata	—	—			
<b>R a z e m</b>	37.966	37.055	<b>R a z e m</b>	37.966	37.055
	Plan	Wyko- nanie		Plan	Wyko- nanie
<b>Część II</b>			<b>Część III</b>		
1. Sprzedaż ogółem	66.611	71.736	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego w zł	87	95
2. Koszt własny sprzedaży	53.486	57.235	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego w zł	348	570
3. Zysk na sprzedaży	8.034	9.133	3. Manka, ubytki i straty z tego przypada do zwrotu	—	215
4. Zyski nadzwyczajne	20	223		—	1
5. Straty nadzwyczajne	—	554			
<i>Antoni Materka</i> Główny Księgowy			<i>W. Pawlica</i> Dyrektor		

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1964**  
**Gidliskie Przedsięb. Maszyn Roln. Przem. Terenowego w Gidlach, k. Radomska**

w tys. zł

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64		dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64
<b>Część I</b>			<b>Część I</b>		
1. Środki trwałe (netto)	21.525	24.776	1. Fundusz statutowy	36.213	37.417
2. Materiały	14.928	15.096	2. Zobowiązania wobec dostawców	2.629	2.721
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	1.596	2.422	3. Kredyty bankowe obrotowe	11.593	12.416
4. Towary i wyroby	2.119	2.117	4. Środki otrzymane na inwestycje	3.196	3.622
5. Środki pieniężne	4.110	305	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	3.784	3.586
6. Należności od odbiorców	5.786	6.687	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	76
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	1.357	124	7. Inne fundusze i rezerwy	628	463
8. Inwestycje rozpoczęte	3.521	1.830	8. Pozostałe pasywa	2.278	2.250
9. Pozostałe aktywa	6.580	12.945	9. Zysk	1.201	3.751
10. Strata	—	—			
<b>R a z e m</b>	<b>61.522</b>	<b>66.302</b>	<b>R a z e m</b>	<b>61.522</b>	<b>66.302</b>
	<b>Plan</b>	<b>Wyko- nanie</b>		<b>Plan</b>	<b>Wyko- nanie</b>
<b>Część II</b>			<b>Część III</b>		
1. Sprzedaż ogółem	83.627	83.204	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	160	161
2. Koszt własny sprzedaży	78.790	78.617	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego w zł	478	523
3. Zysk na sprzedaży	6.059	4.973	3. Manka, ubytki i straty z tego przypada do zwrotu	—	165
4. Zyski nadzwyczajne	58	436			
5. Straty nadzwyczajne	—	1.658			
<b>St. Toczyński</b> Główny Księgowy			<b>W. Jerzy Rutkowski</b> Dyrektor		

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1964**  
**Łęczyckie Przedsiębiorstwo Spożywcze Przemysłu Terenowego w Piekarach**

w tys. zł

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64		dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64
<b>Część I</b>			<b>Część I</b>		
1. Środki trwałe (netto)	16.211	15.947	1. Fundusz statutowy	23.774	21.625
2. Materiały	5.288	5.950	2. Zobowiązania wobec dostawców	467	2.630
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	5.250	4.882	3. Kredyty bankowe obrotowe	11.815	11.947
4. Towary i wyroby	7.513	6.896	4. Środki otrzymane na inwestycje	189	189
5. Środki pieniężne	2.149	100	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	2.115	2.245
6. Należności od odbiorców	3.274	3.702	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	60
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	134	11	7. Inne fundusze i rezerwy	509	641
8. Inwestycje rozpoczęte	664	439	8. Pozostałe pasywa	4.329	1.627
9. Pozostałe aktywa	3.264	4.069	9. Zysk	549	1.032
10. Strata	—	—			
<b>R a z e m</b>	<b>43.747</b>	<b>41.996</b>	<b>R a z e m</b>	<b>43.747</b>	<b>41.996</b>
	<b>Plan</b>	<b>Wyko- nanie</b>		<b>Plan</b>	<b>Wyko- nanie</b>
<b>Część II</b>			<b>Część III</b>		
1. Sprzedaż ogółem	30.940	33.239	1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	129	137
2. Koszt własny sprzedaży	34.020	34.832	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	369	457
3. Zysk na sprzedaży	+ 656	+1.763	3. Manka, ubytki i straty z tego do zwrotu	—	385
4. Zyski nadzwyczajne	—	94			
5. Straty nadzwyczajne	—	792			
<b>Główny Księgowy</b> <b>Cz. Rosiński</b>			<b>Dyrektor</b> <b>mgr T. Materka</b>		

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1964**  
**Piotrkowskie Miejskie Przedsiębiorstwo Spożywcze PT w Piotrkowie Tryb.**

w tys. zł

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64		dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64
<b>Część I</b>			<b>Część I</b>		
1. Środki trwałe (netto)	5.815	5.136	1. Fundusz statutowy	9.723	7.730
2. Materiały	3.618	2.646	2. Zobowiązania wobec dostawców	741	233
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	668	1.011	3. Kredyty bankowe obrotowe	1.458	1.541
4. Towary i wyroby	40	134	4. Środki otrzymane na inwestycje	1.686	3.940
5. Środki pieniężne	1.107	193	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	1.709	2.637
6. Należności od odbiorców	1.033	824	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków inwestycyjnych	247	128	7. Inne fundusze i rezerwy	30	194
8. Inwestycje rozpoczęte	2.401	4.493	8. Pozostałe pasywa	1.403	990
9. Pozostałe aktywa	2.101	3.867	9. Zysk	280	1.167
10. Strata	—	—			
<b>R a z e m</b>	<b>17.030</b>	<b>18.432</b>	<b>R a z e m</b>	<b>17.030</b>	<b>18.432</b>
	<b>Plan</b>	<b>Wyko-</b>		<b>Plan</b>	<b>Wyko-</b>
		<b>nanie</b>			<b>nanie</b>
<b>Część II</b>			<b>Część III</b>		
1. Sprzedaż ogółem	29.821	28.333	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	140	152
2. Koszt własny sprzedaży	27.741	25.451	2. Należny fundusz zakładowy na 1 zatrudnionego	0,4	0,8
3. Zysk (na sprzedaż)	+ 542	+1.137	3. Manka, ubytki i straty z tego przypada do zwrotu	—	74
4. Zyski nadzwyczajne	—	79		—	3
5. Straty nadzwyczajne	—	60			
<i>R. Staniaszko</i> Główny Księgowy			<i>St. Sobestiańczyk</i> Dyrektor		

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1964**  
**Sieradzkie Przedsiębiorstwo Spożywcze Przemysłu Terenowego w Sieradzu**  
**ul. Krakowskie Przedmieście 56**

w tys. zł

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64		dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64
<b>Część I</b>			<b>Część I</b>		
1. Środki trwałe (netto)	17.775	18.412	1. Fundusz statutowy	24.201	25.752
2. Materiały	6.276	6.091	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.862	1.024
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	11.468	14.393	3. Kredyty bankowe obrotowe	14.596	13.799
4. Towary i wyroby	778	839	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	127	132	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	3.129	5.183
6. Należności od odbiorców	3.446	1.602	6. Kredyty bankowe na inwestycje	797	586
7. Rachunek bankowy środków trw. na inwestycje	63	123	7. Inne fundusze i rezerwy	211	310
8. Inwestycje rozpoczęte	1.068	145	8. Pozostałe pasywa	3.474	4.710
9. Pozostałe aktywa	6.801	8.503	9. Zysk	946	614
10. Strata	—	—	10. Bilans	49.216	51.978
11. Bilans	49.216	51.978			
	<b>Plan</b>	<b>Wyko-</b>		<b>Plan</b>	<b>Wyko-</b>
		<b>nanie</b>			<b>nanie</b>
<b>Część II</b>			<b>Część III</b>		
1. Sprzedaż ogółem	57.174	66.620	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	256	274
2. Koszt własny sprzedaży	41.462	49.774	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,4	—
3. Zysk na sprzedaży	+1.000	+1.171	3. Manka, ubytki i straty	—	186
4. Zyski nadzwyczajne	—	247	4. Z tego przypada do zwrotu	—	118
5. Straty nadzwyczajne	—	804			
<i>Jan Abramowicz</i> Główny Księgowy			<i>Józef Stępiński</i> Dyrektor		

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1964**  
**Zduńsko-Wolskie Przedsiębiorstwo Spożywcze Przemysłu Terenowego**  
**w Zduńskiej-Woli, ul. P.K.W.N. 12**

w tys. zł

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64		dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64
<b>Część I</b>			<b>Część I</b>		
1. Środki trwałe (netto)	9.114	9.075	1. Fundusz statutowy	12.720	13.569
2. Materiały	5.399	4.676	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.098	867
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	1.872	2.474	3. Kredyty bankowe	9.249	8.002
4. Towary i wyroby	4.260	2.717	4. Środki otrzymane na inwestycje	6.076	9.741
5. Środki pieniężne	—	3	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	1.462	1.358
6. Należności od odbiorców	3.188	3.189	6. Kredyty bankowe na inwestycje	442	408
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	217	2	7. Inne fundusze i rezerwy	1.205	1.184
8. Inwestycje rozpoczęte	5.181	8.302	8. Pozostałe pasywa	2.977	1.288
9. Pozostałe aktywa	5.395	6.235	9. Zysk	—	256
10. Strata	603	—			
<b>R a z e m</b>	<b>35.229</b>	<b>36.673</b>	<b>R a z e m</b>	<b>35.229</b>	<b>36.673</b>
	<b>Plan</b>	<b>Wyko- nanie</b>		<b>Plan</b>	<b>Wyko- nanie</b>
<b>Część II</b>			<b>Część III</b>		
1. Sprzedaż ogółem	31.264	33.160	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	113.705	126.090
2. Koszt własny sprzedaży	30.996	32.467	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	362	—
3. Zysk na sprzedaży	+ 268	+ 693	3. Manka, ubytki i straty z tego przypada do zwrotu	—	472
4. Zyski nadzwyczajne	—	+ 304		—	5
5. Straty nadzwyczajne	—	— 741			
<i>Tadeusz Kotobolski</i> Główny Księgowy			<i>S. Kozanecki</i> Dyrektor		

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1964**  
**Skierniewickie Przedsiębiorstwo Spożywcze PT w Skierniewicach**

w tys. zł

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64		dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64
<b>Część I</b>			<b>Część I</b>		
1. Środki trwałe (netto)	13.717	12.659	1. Fundusz statutowy	17.199	15.147
2. Materiały	2.363	2.341	2. Zobowiązania wobec dostawców	414	140
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	1.567	1.768	3. Kredyty bankowe	1.548	1.585
4. Towary i wyroby	12	18	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	1.088	112	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	1.141	818
6. Należności od odbiorców	725	705	6. Kredyty bankowe na inwestycje	228	127
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	4	43	7. Inne fundusze i rezerwy	160	156
8. Inwestycje rozpoczęte	30	103	8. Pozostałe pasywa	628	990
9. Pozostałe aktywa	2.589	1.955	9. Zysk	777	741
10. Strata	—	—			
<b>R a z e m</b>	<b>22.095</b>	<b>19.704</b>	<b>R a z e m</b>	<b>22.095</b>	<b>19.704</b>
	<b>Plan</b>	<b>Wyko- nanie</b>		<b>Plan</b>	<b>Wyko- nanie</b>
<b>Część II</b>			<b>Część III</b>		
1. Sprzedaż ogółem	21.420	24.318	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	191	213
2. Koszt własny sprzedaży	13.418	15.504	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	422 zł	485 zł
3. Zysk na sprzedaży	+ 702	+ 716	3. Manka, ubytki i straty z tego przypada do zwrotu	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	—	46			
5. Straty nadzwyczajne	—	26			
<i>Maria Latawowa</i> Główny Księgowy			<i>mgr Józef Skuratowicz</i> Dyrektor		

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1964**  
**Łowickie Przedsiębiorstwo Przemysłu Terenowego Materiałów Budowlanych**  
**w Łowiczu, ul. Katarzynów 14**

w tys. zł

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64		dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64
<b>Część I</b>			<b>Część I</b>		
1. Środki trwałe (netto)	61.302	58.040	1. Fundusz statutowy	70.090	66.424
2. Materiały	5.985	6.565	2. Zobowiązania wobec dostawców	712	695
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	2.212	1.882	3. Kredyty bankowe obrotowe	8.247	5.819
4. Towary i wyroby	2.488	2.183	4. Środki otrzymane na inwestycje	4.133	3.858
5. Środki pieniężne	1.665	464	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	3.038	7.804
6. Należności od odbiorców	5.673	4.065	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	437	932	7. Inne fundusze i rezerwy	2.204	1.213
8. Inwestycje rozpoczęte	7.433	12.182	8. Pozostałe pasywa	18.952	10.384
9. Pozostałe aktywa	21.878	12.177	9. Zysk	1.697	2.293
10. Strata	—	—			
<b>R a z e m</b>	109.073	98.490	<b>R a z e m</b>	109.073	98.490
	Plan	Wyko- nanie		Plan	Wyko- nanie
<b>Część II</b>			<b>Część III</b>		
1. Sprzedaż ogółem	37.400	42.883	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	57	64
2. Koszt własny sprzedaży	35.700	40.465	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,4	0,8
3. Zysk na sprzedaży	1.700	2.414	3. Manka, ubytki i straty z tego przypadku do zwrotu	—	1.961
4. Zyski nadzwyczajne	100	624		—	486
5. Straty nadzwyczajne	—	745			
<i>J. Kaźmierczak</i> Główny Księgowy			<i>H. Maltański</i> Dyrektor		

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1964**  
**Radomszczańskie Przedsiębiorstwo Przemysłu Terenowego Materiałów Budowlanych**  
**w Radomsku**

w tys. zł

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64		dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64
<b>Część I</b>			<b>Część I</b>		
1. Środki trwałe (netto)	47.281	44.273	1. Fundusz statutowy	50.169	47.893
2. Materiały	4.050	5.119	2. Zobowiązania wobec dostawców	603	893
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	540	615	3. Kredyty bankowe obrotowe	3.270	6.888
4. Towary i wyroby	1.091	2.468	4. Środki otrzymane na inwestycje	2.082	3.770
5. Środki pieniężne	2.627	1.994	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	7.652	6.170
6. Należności od odbiorców	2.222	2.319	6. Kredyty bankowe na inwestycje	204	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	26	770	7. Inne fundusze i rezerwy	3.852	1.958
8. Inwestycje rozpoczęte	2.053	3.510	8. Pozostałe pasywa	1.128	1.621
9. Pozostałe aktywa	14.965	13.671	9. Zysk	5.895	5.546
10. Strata	—	—			
<b>R a z e m</b>	74.855	74.739	<b>R a z e m</b>	74.855	74.739
	Plan	Wyko- nanie		Plan	Wyko- nanie
<b>Część II</b>			<b>Część III</b>		
1. Sprzedaż ogółem	40.500	48.591	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	69,7	80,8
2. Koszt własny sprzedaży	36.450	41.107	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,4	1,1
3. Zysk na sprzedaży	+4.050	7.484	3. Manka, ubytki i straty z tego przypadku do zwrotu	—	325
4. Zyski nadzwyczajne	+50	+258		—	—
5. Straty nadzwyczajne	—	2.196			
<i>Aleksander Kozielo</i> Główny Księgowy			<i>Tadeusz Pintera</i> Dyrektor		

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1964**  
**Wieluńskie Przedsiębiorstwo Przemysłu Terenowego Ceramiki Budowlanej**  
**w Wieluniu ul. Mickiewicza 12**

w tys. zł

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64		dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64
<b>Część I</b>			<b>Część I</b>		
1. Środki trwałe (netto)	40.056	58.661	1. Fundusz statutowy	43.870	62.279
2. Materiały	2.919	3.905	2. Zobowiązania wobec dostawców	262	440
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	389	598	3. Kredyty bankowe obrotowe	5.782	7.116
4. Towary i wyroby	1.681	2.091	4. Środki otrzymane na inwestycje	26.491	24.395
5. Środki pieniężne	—	—	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	1.479	2.377
6. Należności od odbiorców	3.521	4.755	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	161	325	7. Inne fundusze i rezerwy	—	—
8. Inwestycje rozpoczęte	21.493	1.954	8. Pozostałe pasywa	3.728	2.707
9. Pozostałe aktywa	11.475	29.445	9. Zysk	83	2.420
10. Strata	—	—	<b>R a z e m</b>	<b>81.695</b>	<b>101.734</b>
	<b>R a z e m</b>	<b>81.695 101.734</b>			
	Plan	Wyko- nanie		Plan	Wyko- nanie
<b>Część II</b>			<b>Część III</b>		
1. Sprzedaż ogółem	25.900	27.649	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	51,7	58,3
2. Koszt własny sprzedaży	23.010	25.284	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,365	0,785
3. Zysk na sprzedaży	2.890	2.365	3. Manka, ubytki i straty z tego przypadku do zwrotu	—	3
4. Zyski nadzwyczajne	110	384			
5. Straty nadzwyczajne	—	329			
St. Kasza Główny Księgowy			A. Kurzawski Dyrektor		

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1964**  
**Piotrkowskie Przedsiębiorstwo Przemysłu Terenowego Materiałów Budowlanych**  
**w Piotrkowie Trybunalskim**

w tys. zł

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64		dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64
<b>Część I</b>			<b>Część I</b>		
1. Środki trwałe (netto)	29.350	27.845	1. Fundusz statutowy	36.274	32.944
2. Materiały	4.236	4.607	2. Zobowiązania wobec dostawców	341	458
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	1.855	1.927	3. Kredyty bankowe obrotowe	4.235	3.813
4. Towary i wyroby	3.990	3.004	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	1.462
5. Środki pieniężne	2.750	1.575	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	3.948	3.578
6. Należności od odbiorców	2.855	3.350	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	400	3	7. Inne fundusze i rezerwy	3.589	2.332
8. Inwestycje rozpoczęte	184	408	8. Pozostałe pasywa	2.098	2.150
9. Pozostałe aktywa	10.427	11.078	9. Zysk	5.562	7.060
10. Strata	—	—	<b>R a z e m</b>	<b>56.047</b>	<b>53.797</b>
	<b>R a z e m</b>	<b>56.047 53.797</b>			
	Plan	Wyko- nanie		Plan	Wyko- nanie
<b>Część II</b>			<b>Część III</b>		
1. Sprzedaż ogółem	32.700	35.966	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	60,0	64,8
2. Koszt własny sprzedaży	28.222	28.820	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,4	0,9
3. Zysk na sprzedaży	+4.478	+7.146	3. Manka, ubytki i straty z tego przypadku do zwrotu	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	— 50	+ 459			
5. Straty nadzwyczajne	—	— 545			
M. Czerwiński Główny Księgowy			St. Pietrzak Dyrektor		



**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1964**  
**Łaskie Przedsiębiorstwo Przemysłu Terenowego Ceramiki Budowlanej**  
 w Łasku, Pl. 15 Grudnia 9

w tys. zł

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64		dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64
<b>Część I</b>			<b>Część I</b>		
1. Środki trwałe (netto)	62.721	60.517	1. Fundusz statutowy	70.683	68.238
2. Materiały	6.647	7.884	2. Zobowiązania wobec dostawców	555	521
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	1.540	2.610	3. Kredyty bankowe obrotowe	12.859	10.027
4. Towary i wyroby	6.257	3.036	4. Środki otrzymane na inwestycje	3.726	2.863
5. Środki pieniężne	2.406	466	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	7.701	8.286
6. Należności od odbiorców	5.174	3.748	6. Kredyty bankowe na inwestycje	66	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	366	440	7. Inne fundusze i rezerwy	3.042	1.111
8. Inwestycje rozpoczęte	920	2.173	8. Pozostałe pasywa	1.818	1.316
9. Pozostałe aktywa	15.973	12.362	9. Zysk	1.554	874
10. Strata	—	—			
<b>R a z e m</b>	102.004	93.236	<b>R a z e m</b>	102.004	93.236
	Plan	Wyko- nanie		Plan	Wyko- nanie
<b>Część II</b>			<b>Część III</b>		
1. Sprzedaż ogółem	42.900	41.462	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	51	50
2. Koszt własny sprzedaży	40.170	39.887	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,36	—
3. Zysk na sprzedaży	2.730	1.575	3. Manka, ubytki i straty z tego przypada do zwrotu	—	772
4. Zyski nadzwyczajne	50	516		—	372
5. Straty nadzwyczajne	—	1.217			
<i>Ryszard Lefik</i> Główny Księgowy			<i>Mieczysław Kempner</i> Dyrektor		

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1964**  
**Łódzkie Przedsiębiorstwo Przemysłu Terenowego Ceramiki Budowlanej w Srebrnej**  
 k/Łodzi, ul. Kościuszki 15

w tys. zł

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64		dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64
<b>Część I</b>			<b>Część I</b>		
1. Środki trwałe (netto)	65.679	97.227	1. Fundusz statutowy	73.446	107.353
2. Materiały	5.790	9.026	2. Zobowiązania wobec dostawców	187	262
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	1.763	2.534	3. Kredyty bankowe obrotowe	11.878	9.731
4. Towary i wyroby	3.086	1.993	4. Środki otrzymane na inwestycje	2.041	2.898
5. Środki pieniężne	2.766	76	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	7.507	8.704
6. Należności od odbiorców	6.101	7.222	6. Kredyty bankowe na inwestycje	132	66
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	375	686	7. Inne fundusze i rezerwy	3.568	1.688
8. Inwestycje rozpoczęte	1.352	1.039	8. Pozostałe pasywa	2.493	3.489
9. Pozostałe aktywa	14.191	16.789	9. Zysk	—	2.401
10. Strata	149	—			
<b>R a z e m</b>	101.252	136.592	<b>R a z e m</b>	101.252	136.592
	Plan	Wyko- nanie		Plan	Wyko- nanie
<b>Część II</b>			<b>Część III</b>		
1. Sprzedaż ogółem	59.900	62.619	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	47,4	56,4
2. Koszt własny sprzedaży	58.521	59.241	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	0,562
3. Zysk na sprzedaży	+1.379	3.378	3. Manka, ubytki i straty z tego do zwrotu	561	24
4. Zyski nadzwyczajne	+ 100	647			
5. Straty nadzwyczajne	—	1.624			
<i>Jen Styśko</i> Główny Księgowy			<i>Jerzy Miżowski</i> Dyrektor		

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1964**  
**Wojewódzkie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Handlowych, Łódź, ul. Piotrkowska 67**  
**P-stwo MHD i ZG w Kutnie**

w tys. zł

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64		dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64
<b>Część I</b>			<b>Część I</b>		
1. Środki trwałe (netto)	1.271	1.145	1. Fundusz statutowy	15.749	12.303
2. Towary	25.478	24.049	2. Zobowiązania wobec dostawców	6.482	8.907
3. Pozostałe zapasy	2.323	2.405	3. Kredyty bankowe	4.791	4.738
4. Środki pieniężne	545	332	4. Rezerwa na należn. z tyt. mank, ubyt. i strat	850	834
5. Należność od odbiorców	462	534	5. Środki otrzymane na inwest.	—	—
6. Należn. przeterm. od sprzed. rat.	16	11	6. Fund. włas. środ. na inwest.	1.937	4.066
7. Należn. z tyt. mank, ubytk. i strat	834	811	7. Kredyty bank. na inwestycje	21	—
8. R-k bank. środk. na inwest.	940	1.347	8. Inne fund. i rezerwy	838	291
9. Inwestycje rozpoczęte	1.539	2.793	9. Pozostałe pasywa	2.464	1.638
10. Pozostałe aktywa	7.449	7.850	10. Zysk	7.725	8.500
11. Strata	—	—	<b>R a z e m</b>	<b>40.857</b>	<b>41.277</b>
<b>R a z e m</b>	<b>40.857</b>	<b>41.277</b>			
	Plan	Wyko- nanie		Plan	Wyko- nanie
<b>Część II</b>			<b>Część III</b>		
1. Sprzedaż	249.424	240.445	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	622	600
w tym: marża handlowa na sprzed.	25.472	25.099	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	721	439
2. Koszt własny sprzedaży w tym k. handlowe	32.015	29.624	3. Manka, ubytki i straty z tego do zwrotu	—	738
3. Zysk (strata) na sprzed.	+ 7.697	8.393		—	144
4. Zyski nadzwyczajne	—	314			
5. Straty nadzwyczajne	—	207			
<i>Jerzy Frydrysiak</i> Główny Księgowy			<i>Zygmunt Gralak</i> z-ca Dyrektora		

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1964**  
**Wojewódzkie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Handlowych Łódź, ul. Piotrkowska 37**  
**P-stwa MHD i ZG w Piotrkowie Trybunalskim**

w tys. zł

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64		dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64
<b>Część I</b>			<b>Część I</b>		
1. Środki trwałe (netto)	1.752	1.465	1. Fundusz statutowy	25.252	24.339
2. Towary	41.112	43.441	2. Zobowiązania wobec dostawców	8.941	7.554
3. Pozostałe zapasy	2.807	2.945	3. Kredyty bankowe	12.830	14.232
4. Środki pieniężne	2.877	502	4. Rezerwa na należn. z tyt. mank, ubyt. i strat	432	424
5. Należność od odbiorców	390	459	5. Środki otrzymane na inwest.	—	—
6. Należn. przeterm. od sprzed. rat.	5	5	6. Fund. włas. środ. na inwest.	493	698
7. Należn. z tyt. mank, ubytk. i strat	402	394	7. Kredyty bank. na inwestycje	—	—
8. R-k bank. środk. na inwest.	365	344	8. Inne fund. i rezerwy	617	1.405
9. Inwestycje rozpoczęte	—	—	9. Pozostałe pasywa	1.599	1.361
10. Pozostałe aktywa	11.868	11.219	10. Zysk	11.414	10.761
11. Strata	—	—	<b>R a z e m</b>	<b>61.578</b>	<b>60.774</b>
<b>R a z e m</b>	<b>61.578</b>	<b>60.774</b>			
	Plan	Wyko- nanie		Plan	Wyko- nanie
<b>Część II</b>			<b>Część III</b>		
1. Sprzedaż	342.402	332.547	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	610	595
w tym: marża handlowa na sprzed.	37.349	36.773	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	570	280
2. Koszt własny sprzedaży w tym k. handlowe	26.577	26.275	3. Manka, ubytki i straty z tego do zwrotu	—	1.248
3. Zysk (strata) na sprzed.	10.844	10.585		—	395
4. Zyski nadzwyczajne	—	691			
5. Straty nadzwyczajne	—	515			
<i>Jerzy Frydrysiak</i> Główny Księgowy			<i>Zygmunt Gralak</i> z-ca Dyrektora		

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1964**  
**Wojewódzkie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Handlowych Łódź, ul. Piotrkowska 37**  
**P-stwa MHD i ZG w Zgierzu**

w tys. zł

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64		dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64
<b>Część I</b>			<b>Część I</b>		
1. Środki trwałe (netto)	1.478	1.361	1. Fundusz statutowy	11.419	13.247
2. Towary	21.999	21.941	2. Zobowiązania wobec dostawców	6.648	7.143
3. Pozostałe zapasy	1.873	2.019	3. Kredyty bankowe	7.508	5.226
4. Środki pieniężne	536	850	4. Rezerwa na należn. z tyt. mank, ubyt. i strat	800	728
5. Należn. z tyt. mank, ubytk. i strat	774	703	5. Środki otrzymane na inwest.	—	—
6. Należn. przeterm. od sprzed. rat.	7	6	6. Fund. włas. środ. na inwest.	179	665
7. R-k bank. środków na inwestyc.	3	116	7. Kredyty bank. na inwestycje	221	—
8. Inwestycje rozpoczęte	—	50	8. Inne fund. i rezerwy	32	348
9. Należność od odbiorców	795	747	9. Pozostałe pasywa	994	577
10. Pozostałe aktywa	4.949	5.667	10. Zysk	4.677	5.526
11. Strata	—	—	<b>R a z e m</b>	<b>32.414</b>	<b>33.460</b>
<b>R a z e m</b>	<b>32.414</b>	<b>33.460</b>			
	Plan	Wyko- nanie		Plan	Wyko- nanie
<b>Część II</b>			<b>Część III</b>		
1. Sprzedaż	194.541	201.916	1. Wartość sprzedaży		
w tym: marże na sprzed.	18.688	19.199	ogółem na 1 zatrudnionego	734	761
2. Koszt własny sprzedaży	13.619	13.913	2. Należny fundusz zakładowy		
w tym k. handlowe	13.500	13.781	ogółem na 1 zatrudnionego	723	682
3. Zysk (strata) na sprzed.	+ 5.220	5.507	3. Manka, ubytki i straty	—	989
4. Zyski nadzwyczajne	—	378	z tego do zwrotu	—	300
5. Straty nadzwyczajne	—	359			
<i>Jerzy Frydrysiak</i> Główny Księgowy			<i>Zygmunt Gralak</i> z-ca Dyrektora		

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1964**  
**Wojewódzkie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Handlowych Łódź, ul. Piotrkowska 37**  
**Okręgowego Przedsiębiorstwa Handlu Opalem w Łodzi**

w tys. zł

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64		dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64
<b>Część I</b>			<b>Część I</b>		
1. Środki trwałe (netto)	12.428	12.410	1. Fundusz statutowy	15.893	17.664
2. Towary	12.387	16.053	2. Zobowiązania wobec dostawców	14.116	8.061
3. Pozostałe zapasy	585	796	3. Kredyty bankowe	—	8.436
4. Środki pieniężne	3.020	642	4. Rezerwa na należn. z tyt. mank, ubyt. i strat	83	65
5. Należność od odbiorców	2.595	4.924	5. Środki otrzymane na inwest.	—	—
6. Należn. przeterm. od sprzed. rat.	—	—	6. Fund. włas. środ. na inwest.	—	—
7. Należn. z tyt. mank, ubytk. i strat	37	54	7. Kredyty bank. na inwestycje	108	700
8. R-k bank. środków na inwestycje	50	246	8. Inne fund. i rezerwy	240	126
9. Inwestycje rozpoczęte	30	155	9. Pozostałe pasywa	796	319
10. Pozostałe aktywa	5.114	5.451	10. Zysk	5.010	5.359
11. Strata	—	—	<b>R a z e m</b>	<b>36.246</b>	<b>40.731</b>
<b>R a z e m</b>	<b>36.246</b>	<b>40.731</b>			
	Plan	Wyko- nanie		Plan	Wyko- nanie
<b>Część II</b>			<b>Część III</b>		
1. Sprzedaż	204.100	215.720	1. Wartość sprzedaży		
w tym: marża na sprzed.	17.476	17.671	ogółem na 1 zatrudnionego	1.020	1.078
2. Koszt własny sprzedaży	19.008	19.972	2. Należny fundusz zakładowy		
w tym k. handlowe	12.658	12.915	ogółem na 1 zatrudnionego	768	286
3. Zysk (strata) na sprzed.	+ 5.368	5.194	3. Manka, ubytki i straty	—	403
4. Zyski nadzwyczajne	—	562	z tego przypada do zwrotu	—	7
5. Straty nadzwyczajne	—	397			
<i>Jerzy Frydrysiak</i> Główny Księgowy			<i>Zygmunt Gralak</i> z-ca Dyrektora		

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1964**  
**Przedsiębiorstwa Budowlano-Remontowego P.G.R., podległego Wojewódzkiemu**  
**Zjednoczeniu P.R.G. w Łodzi**

w tys. zł

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64		dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64
<b>Część I</b>			<b>Część I</b>		
1. Środki trwałe (netto)	14.729	14.498	1. Fundusz statutowy	25.156	22.145
2. Materiały	13.105	12.734	2. Zobowiązania wobec dostawców	4.483	11.340
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	2.682	4.032	3. Kredyty bankowe obrotowe	11.948	16.565
4. Towary i wyroby	1.330	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	3.562	2.233
5. Środki pieniężne	2.412	734	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	4.026	5.623
6. Należności od odbiorców	11.016	16.300	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	2.282	2.589	7. Inne fundusze i rezerwy	5.091	5.972
8. Inwestycje rozpoczęte	1.108	559	8. Pozostałe pasywa	9.413	1.080
9. Pozostałe aktywa	14.531	9.419	9. Zysk	1.956	—
10. Strata	2.440	4.093			
<b>R a z e m</b>	<b>65.635</b>	<b>64.958</b>	<b>R a z e m</b>	<b>65.635</b>	<b>64.958</b>
	<b>Plan</b>	<b>Wyko-</b>		<b>Plan</b>	<b>Wyko-</b>
		<b>nanie</b>			<b>nanie</b>
<b>Część II</b>			<b>Część III</b>		
1. Sprzedaż ogółem	62.700	69.787	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	76	94
2. Koszt własny sprzedaży	59.226	71.420	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	09	—
3. Zysk na sprzedaży	3.474	—1.633	3. Manka, ubytki i straty z tego przypadku do zwrotu	—	3432
4. Zyski nadzwyczajne	—	4.797		—	614
5. Straty	—	7.257			
<i>T. Miniewicz</i>			<i>inż. Edmund Niewiara</i>		
Główny Księgowy			Dyrektor		

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1964**  
**Państwowych Gospodarstw Rolnych, podległych Wojewódzkiemu Zjednoczeniu**  
**PGR Łódź**

w tys. zł

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64		dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64
<b>Część I</b>			<b>Część I</b>		
1. Środki trwałe (netto)	774.706	797.940	1. Fundusz statutowy	826.035	857.941
2. Inwentarz żywy	87.283	97.047	2. Zobowiązania	27.066	29.669
3. Pozostałe zapasy	43.804	47.580	3. Kredyty bankowe obrotowe	64.035	64.570
4. Środki pieniężne	8.817	9.484	4. Środki otrzymane na inwestycje na 1.I.	18.941	32.721
5. Należności	30.626	36.372	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	19.593	21.479
6. Rach. bank. środ. na inwest.	18.301	16.123	6. Fundusz na remonty kapitalne	37.186	46.043
7. Inwest. rozpocz. na 1.I	19.530	19.922	7. Kred. bank. na inwestycje i rem. kapitalne	—	—
8. Rach. bank. środ. na rem. kapitalne	11.854	15.070	8. Inne fund. i rezerw.	10.227	6.935
9. Remonty kap. (nakł.)	31.875	37.794	9. Pozostałe pasywa	22.076	23.583
10. Pozostałe aktywa	16.236	15.348	10. Zysk	31.448	26.712
11. Strata	13.575	16.973			
<b>R a z e m</b>	<b>1.056.607</b>	<b>1.109.653</b>	<b>R a z e m</b>	<b>1.056.607</b>	<b>1.109.653</b>
	<b>Plan</b>	<b>Wyko-</b>		<b>Plan</b>	<b>Wyko-</b>
		<b>nanie</b>			<b>nanie</b>
<b>Część II</b>			<b>Część III</b>		
1. Sprzedaż produkcji	337.480	359.725	1. Fundusz płac	93.000	95.387
2. Dochody ogółem	370.920	396.635	2. Średni roczny stan zatrudnienia	—	5.368
3. Nakłady ogółem	361.015	400.281	3. Należny fundusz zakładowy ogółem	—	2.419
4. Zmiana wartości zapasów (stanu)	— 973	+ 3.842	4. Należny fundusz prem. ogółem	12.728	4.160
5. Zmiana wartości inwent. żywego (stanu)	+ 9.068	+ 9.543	5. Ilość ha użytków roln na koniec okresu	21.424	21.675
6. Zysk	18.000	9.739			
<i>T. Miniewicz</i>			<i>inż. Edmund Niewiara</i>		
Główny Księgowy			Dyrektor		

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1964**  
**Wojewódzkiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Mechanizacji Rolnictwa w Łodzi,**  
**Pl. Zwycięstwa 2**

w tys. zł

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64		dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64
<b>Część I</b>			<b>Część I</b>		
1. Środki trwałe (netto)	149.941	157.463	1. Fundusz statutowy	165.838	178.046
2. Materiały	28.174	35.425	2. Zobowiązania wobec dostawców	11.552	16.221
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	5.015	8.948	3. Kredyty bankowe obrotowe	33.442	33.587
4. Towary i wyroby	588	942	4. Środki otrzymane na inwestycje	22.188	52.227
5. Środki pieniężne	2.705	1.340	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	24.041	22.546
6. Należności od odbiorców	26.504	28.485	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	978	1.729	7. Inne fundusze i rezerwy	5.704	7.012
8. Inwestycje rozpoczęte	23.150	63.311	8. Pozostałe pasywa	34.304	39.801
9. Pozostałe aktywa	65.270	57.750	9. Zysk	6.881	6.141
10. Strata	1.625	188			
<b>R a z e m</b>	<b>303.950</b>	<b>355.581</b>	<b>R a z e m</b>	<b>303.950</b>	<b>355.581</b>
	<b>Plan</b>	<b>Wyko- nanie</b>		<b>Plan</b>	<b>Wyko- nanie</b>
<b>Część II</b>			<b>Część III</b>		
1. Sprzedaż ogółem	158.598	177.766	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	85,0	94,3
2. Koszt własny sprzedaży	156.851	171.648	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	1,2
3. Zysk na sprzedaży	1.747	6.118	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	1.009
4. Zyski nadzwyczajne	—	3.654		—	934
5. Straty	—	5.736			
<i>Jan Filas</i> Główny Księgowy			<i>inż. Zenon Wierzbowski</i> Dyrektor		

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1964**  
**Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Robót Wodociągowych i Kanalizacyjnych w Łodzi,**  
**ul. Piotrkowska 82**

w tys. zł

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64		dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64
<b>Część I</b>			<b>Część I</b>		
1. Środki trwałe (netto)	10.321	10.322	1. Fundusz statutowy	19.006	19.192
2. Materiały	16.265	12.982	2. Zobowiązania wobec dostawców	2.938	5.911
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	7.780	5.523	3. Kredyty bankowe obrotowe	11.506	8.336
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	4.874	1.874	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	3.205	1.952
6. Należność od odbiorców	4.992	9.055	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	1.263	149	7. Inne fundusze i rezerwy	6.122	2.934
8. Inwestycje rozpoczęte	32	—	8. Pozostałe pasywa	7.281	5.636
9. Pozostałe aktywa	4.919	4.731	9. Zysk	388	685
10. Strata	—	—			
<b>R a z e m</b>	<b>50.446</b>	<b>44.636</b>	<b>R a z e m</b>	<b>50.446</b>	<b>44.636</b>
	<b>Plan</b>	<b>Wyko- nanie</b>		<b>Plan</b>	<b>Wyko- nanie</b>
<b>Część II</b>			<b>Część II</b>		
1. Sprzedaż ogółem	74.467	81.851	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	92	107
2. Koszt własny sprzedaży	70.067	80.473	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Zysk na sprzedaży	+4.400	+1.377	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	916
4. Zyski nadzwyczajne	—	603		—	269
5. Straty nadzwyczajne	—	1.296			
<i>St. Kabat</i> Główny Księgowy			<i>A. Jałowski</i> Dyrektor		

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1964**  
**Miejskie Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane w Pabianicach**

w tys. zł

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64		dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64
<b>Część I</b>					
1. Środki trwałe (netto)	1.966	1.922	1. Fundusz statutowy	5.447	4.864
2. Materiały	4.915	3.495	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.684	376
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	625	394	3. Kredyty bankowe obrotowe	2.848	686
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	1.539	117	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	105	626
6. Należności od odbiorców	2.486	1.051	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	9	301	7. Inne fundusze i rezerwy	2.759	935
8. Inwestycje rozpoczęte	114	319	8. Pozostałe pasywa	686	395
9. Pozostałe aktywa	541	985	9. Zysk	—	702
10. Strata	1.334	—			
<b>R a z e m</b>	<b>13.529</b>	<b>8.584</b>	<b>R a z e m</b>	<b>13.529</b>	<b>8.584</b>
	<b>Plan</b>	<b>Wyko-</b>		<b>Plan</b>	<b>Wyko-</b>
		<b>nanie</b>			<b>nanie</b>
<b>Część II</b>					
1. Sprzedaż ogółem	25.200	27.001	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	97	105
2. Koszt własny sprzedaży	24.200	26.007	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,845	0,627
3. Zysk na sprzedaży	1.000	994	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	1
4. Zyski nadzwyczajne	—	—			
5. Straty nadzwyczajne	—	292			
<i>Bogdan Niewiadomski</i> Główny Księgowy			<i>Kazimierz Graczykowski</i> Dyrektor		

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1964**  
**Miejskiego Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlanego w Zgierzu**

w tys. zł

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64		dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64
<b>Część I</b>					
1. Środki trwałe (netto)	3.611	3.678	1. Fundusz statutowy	5.755	5.450
2. Materiały	2.573	3.541	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.100	1.403
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	389	267	3. Kredyty bankowe obrotowe	802	2.448
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	948	105	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	243	566
6. Należności od odbiorców	2.481	1.819	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	3	227	7. Inne fundusze i rezerwy	1.994	370
8. Inwestycje rozpoczęte	—	—	8. Pozostałe pasywa	620	260
9. Pozostałe aktywa	2.113	695	9. Zysk	1.604	—
10. Strata	—	165			
<b>R a z e m</b>	<b>12.118</b>	<b>10.497</b>	<b>R a z e m</b>	<b>12.118</b>	<b>10.497</b>
	<b>Plan</b>	<b>Wyko-</b>		<b>Plan</b>	<b>Wyko-</b>
		<b>nanie</b>			<b>nanie</b>
<b>Część II</b>					
1. Sprzedaż ogółem	15.900	18.824	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	—	100,6
2. Koszt własny sprzedaży	14.700	18.819	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Zysk na sprzedaży	1.200	5	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	—	26			
4. Straty nadzwyczajne	—	196			
<i>Taisa Borowa</i> Główny Księgowy			<i>A. Ruszkowski</i> Dyrektor		

**Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1964**  
**Wojewódzkie Biuro Projektów Łódź, ul. Więckowskiego 20**

w tys. zł

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64		dzień 31.XII.63	dzień 31.XII.64
<b>Część I</b>			<b>Część I</b>		
1. Środki trwałe (netto)	3.575	3.565	1. Fundusz statutowy	7.937	7.035
2. Materiały	471	556	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.089	104
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	5.267	3.436	3. Kredyty bankowe	1.454	427
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	3.101	842	5. Fundusze własn. środków na inwestycje	1.742	665
6. Należności od odbiorców	1.575	1.633	6. Kredyty na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	163	511	7. Inne fundusze i rezerwy	3.870	1.681
8. Inwestycje rozpoczęte	1.144	163	8. Pozostałe pasywa	149	896
9. Pozostałe aktywa	4.862	3.597	9. Zysk	3.917	3.495
10. Strata	—	—			
<b>R a z e m</b>	<b>20.158</b>	<b>14.303</b>	<b>R a z e m</b>	<b>20.158</b>	<b>14.303</b>
	<b>Plan</b>	<b>Wyko- nanie</b>		<b>Plan</b>	<b>Wyko- nanie</b>
<b>Część I</b>			<b>Część III</b>		
1. Sprzedaż ogółem	15.230	16.854	1. Wartość produkcji (przerobu) na 1 zatrudnionego	117,2	117,9
2. Koszt własny sprzedaży ogółem	13.672	13.621	2. Należny fundusz zakładowy na 1 zatrudnionego	—	—
3. Zysk na sprzedaży	1.558	3.233	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	44
4. Zyski nadzwyczajne	—	409		—	41
5. Straty nadzwyczajne	—	147			
<i>H. Pruski</i> Główny Księgowy			Dyrektor <i>inż. Mieczysław Leszczyński</i>		



**Dziennik Urzędowy Wojewódzkiej Rady Narodowej będzie wysyłany po wpłaceniu prenumeraty z góry na rachunek Wydz. Budżetowo-Gospodarczego PWRN w Łodzi, konto nr 908-94-594/2 Cz. 15, Dz. 7, Rozdz. 2 w IV Oddz. Miejskim Narodowego Banku Polskiego w Łodzi, Al. Kościuszki Nr 14**

**Reklamacje z powodu niedoręczenia poszczególnych numerów Dziennika wnosić należy w terminie 10 do 15 dni po otrzymaniu następnego kolejnego numeru.**

Adres Administracji:  
Adres Redakcji:

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi  
ul. Ogrodowa 15. Tel. 574-72

Cena egz. zł. 4,50  
Prenumerata wynosi:

- a) rocznie ze skorowidzem — 18 zł
- b) półrocznie bez skorowidza — 10 zł

Rachunków za prenumeratę nie wystawia się.

Cena pojedynczego egz. do 4 stron wynosi 90 gr. Przy większej ilości stron o 30 gr więcej od każdej drukowanej strony. Ogłoszenia zł 2,70 za wiersz mm 1 szp. Za układ tabelaryczny dolicza się 100%.

ODBIORCA

Opiata pocztowa uiszczona ryczałtem

Biblioteka Jagiellońska

w Krakowie